

Apple TV

Руководство
пользователя



Apple Inc.

© 2007 Apple Inc. Все права защищены.

В соответствии с законами об авторских правах данное руководство не подлежит копированию, полностью или частично, без письменного согласия компании Apple.

Логотип Apple является торговой маркой Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах. Использование клавиатурного логотипа Apple (Option-Shift-K) для коммерческих целей без предварительного письменного согласия Apple может рассматриваться как нарушение авторского права и недобросовестная конкуренция в нарушение федеральных законов.

При составлении данного руководства были предприняты все усилия для обеспечения достоверности и точности информации. Apple не несет ответственности за опечатки или описки.

Apple

1 Infinite Loop

Cupertino, CA 95014-2084

408-996-1010

www.apple.com

Apple, логотип Apple, AirPort, iLife, iPhoto, iTunes, Mac, Macintosh, Mac OS и QuickTime являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Apple Store является знаком обслуживания компании Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

iTunes Store является знаком обслуживания компании Apple Inc.

Intel и Intel Core являются торговыми марками компании Intel Corp. в США и других странах.

PowerPC™ и логотип PowerPC™ являются торговыми марками компании International Business Machines Corporation, используемыми по ее лицензии.

Названия других компаний и продуктов, упомянутых здесь, могут являться торговыми марками соответствующих компаний. Продукты сторонних фирм упоминаются исключительно для информации, а не с целью одобрения или рекомендации. Компания Apple не берет на себя никакой ответственности за эксплуатационные качества и использование этих продуктов.

Содержание

- 5 **Глава 1: Добро пожаловать**
- 6 Компоненты Apple TV
- 7 Что необходимо для настройки Apple TV
- 8 Краткое знакомство с Apple TV

- 11 **Глава 2: Введение**
- 12 Настройка Apple TV
- 17 Конфигурация Apple TV

- 21 **Глава 3: Обработка контента**
- 22 Импорт контента в iTunes
- 22 Добавление фильмов, телепередач и музыки
- 27 Добавление подкастов
- 28 Импорт и синхронизация фотографий

- 33 **Глава 4: Использование Apple TV**
- 33 Использование пульта Apple Remote
- 37 Просмотр видео
- 40 Прослушивание музыки, аудиокниг и подкастов

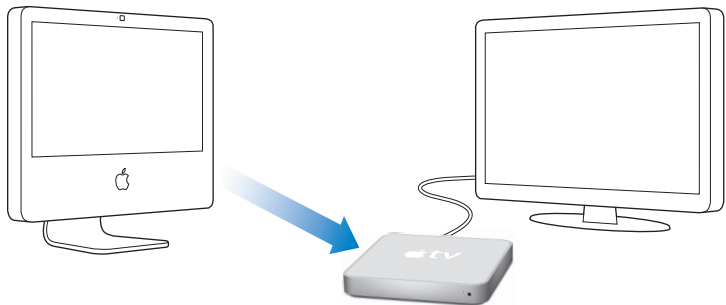
- 43 Просмотр фото
- 44 Изменение настроек Apple TV
- 45 Использование меню «Источники»

- 47 **Глава 5: Советы и устранение неполадок**
- 52 Индикатор статуса Apple TV

- 53 **Глава 6: Дополнительная информация, сервисное обслуживание и поддержка**
- 54 Где находится серийный номер Apple TV
- 54 Важная информация по уходу

Поздравляем Вас с приобретением Apple TV! Данный раздел содержит информацию о функциональных возможностях Apple TV, а также о его настройке.

Покупайте фильмы, телепередачи, музыку и мн. др. в iTunes Store, сортируйте перечисленное в фонотеке iTunes и наслаждайтесь им на Apple TV.



Компоненты Apple TV



Кабель питания



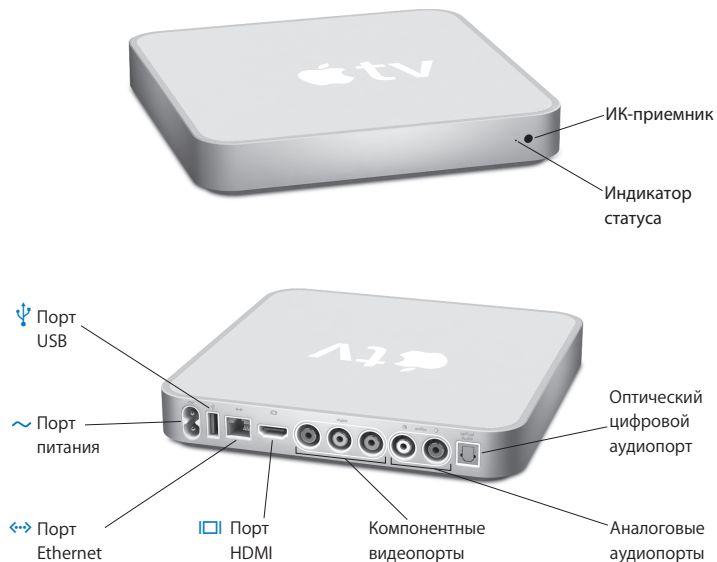
Пульт Apple Remote

Примечание: Внешний вид Вашего кабеля питания может отличаться от изображенного выше.

Что необходимо для настройки Apple TV

- Компьютер Macintosh, оснащенный:
 - Системным ПО Mac OS X версии 10.3.9, 10.4.8 или новее
 - 1 ГГц Power PC G4 или G5 или процессором Intel
 - QuickTime 7.1.5 или новее
 - 256 МБ RAM
 - 16 МБ видео RAM или
- ПК с Windows, оснащенный:
 - Windows XP (Home или Professional с SP2)
 - Процессором Pentium 2,0 ГГц или лучше
 - QuickTime 7.1.5 или новее (входит в iTunes 7.1)
 - 512 МБ RAM
 - 32 МБ видео RAM
- iTunes 7.1 или новее, которую можно загрузить по адресу:
www.apple.com/itunes/download
- Широкоэкранное ТВ-устройство улучшенного разрешения (ED) или высокого разрешения (HD) с HDMI, DVI или компонентными видеопортами и аналоговыми аудиопортами или оптическим цифровым аудиопортом
- Кабели HDMI, HDMI-DVI или компонентный видеокабель и аналоговый или оптический цифровой аудиокабель (см. «Подсоединение кабелей» на стр. 12)
- Сеть Ethernet или беспроводная сеть и широкополосное соединение с Интернетом (DSL/кабель/LAN)
- Рекомендуется наличие учетной записи iTunes и контента iTunes как, например, фильмы, телепередачи и музыка.

Краткое знакомство с Apple TV



Индикатор статуса

Индикатор статуса мигает янтарным цветом во время загрузки Apple TV. Когда Apple TV включено, индикатор статуса светится постоянным белым цветом. Дополнительную информацию об индикаторе статуса см. «Индикатор статуса Apple TV» на стр. 52.

ИК-приемник

Использование с входящим в комплект поставки пультом Apple Remote для управления Apple TV.



Порт питания

Подсоедините входящий в комплект поставки кабель питания к Apple TV.



Порт USB

Сервис и диагностика.



Встроенный беспроводный WiFi/AirPort

Подсоедините Apple TV к Вашей беспроводной сети.



Порт Ethernet

Если Вы осуществляете соединение, используя Ethernet, подсоедините кабель Ethernet.



Порт HDMI

Подсоедините Apple TV к широкоформатному ТВ-устройству, оснащеному портом HDMI, с помощью кабеля HDMI или портом DVI, с помощью кабеля HDMI-DVI.

Компонентные видеопорты

Подсоедините Apple TV к широкоформатному ТВ-устройству, снабженному компонентными видеопортами (Y, Pb и Pr), с помощью компонентного видеокабеля с зелеными, синими и красными разъемами.

Аналоговые аудиопорты

Подсоедините Apple TV к широкоформатному ТВ-устройству или к ресиверу домашнего кинотеатра, снабженному аналоговыми аудиопортами (красным и белым), с помощью аналогового аудиокабеля.

Оптический цифровой аудиопорт

Подсоедините Apple TV к ресиверу домашнего кинотеатра, снабженному оптическим цифровым аудиопортом, с помощью оптического цифрового аудиокабеля (также носящего название S/PDIF или TOSLINK).

Информация, содержащаяся в данной главе, поможет Вам при настройке и конфигурации Apple TV.

Чтобы приступить к работе, необходимо:

- Подсоединить аудио- и видеокабели к Apple TV и к Вашему широкоформатному ТВ-устройству или ресиверу домашнего кинотеатра
- Подсоединить Apple TV к Вашей беспроводной сети или сети Ethernet
- Установить самую новую версию iTunes на Вашем компьютере
- Синхронизировать фонотеку iTunes с Apple TV

Вы можете подсоединить Apple TV к широкоформатному ТВ-устройству, оснащенному:

- Портом HDMI, использующим кабель HDMI, как для видео, так и для аудио
- Компонентными видеопортами (Y, Pb и Pr), использующими компонентный видеокабель с зелеными, синими и красными разъемами и аудиокабель
- Портом DVI, использующим кабель HDMI-DVI для видео, а также аудиокабелем

Вы также можете подсоединить Apple TV к ресиверу домашнего кинотеатра.

Важно: Внимательно ознакомьтесь со следующими инструкциями по установке и информацией по безопасности, содержащейся в прилагаемой брошюре «Информация по безопасности и соответствию требованиям для Apple TV» перед подключением Apple TV к розетке питания.

Настройка Apple TV

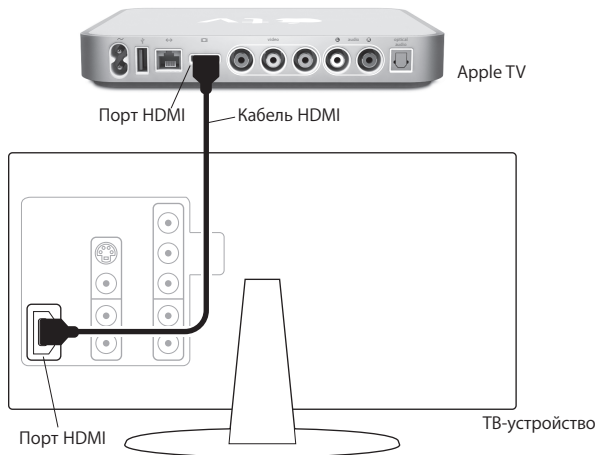
Перед началом настройки найдите аудио- и видеопорты на тыльной стороне ТВ-устройства или ресивера. Убедитесь в наличии подходящего кабеля для настройки.

Шаг 1: Подсоединение кабелей

Выберите настройку, соответствующую портам на ТВ-устройстве или ресивере.

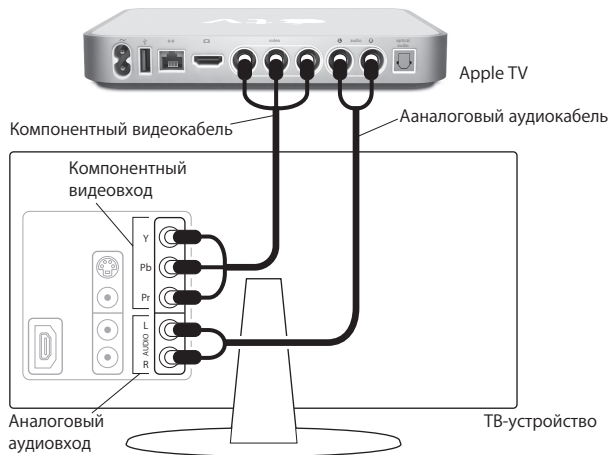
Чтобы соединить широкоэкранное ТВ-устройство с портом HDMI:

- 1 Подсоедините один конец кабеля HDMI к тыльной стороне ТВ-устройства.
- 2 Подсоедините другой конец к тыльной стороне Apple TV.



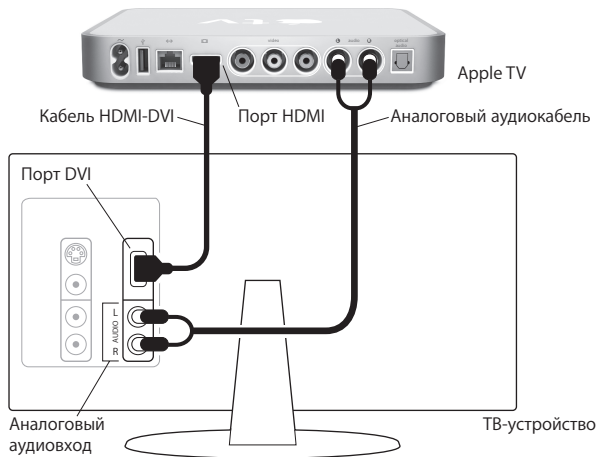
Чтобы соединить широкоэкранное ТВ-устройство с компонентными видеопортами и аналоговыми аудиопортами:

- 1 Подсоедините зеленый, синий и красный разъемы, находящиеся с одной стороны компонентного видеокабеля, к портам Y, Pb и Pr ТВ-устройства, а разъемы, находящиеся с другой стороны, – к Apple TV.
- 2 Соедините Apple TV и ТВ-устройство с помощью аналогового аудиокабеля с красными и белыми разъемами.



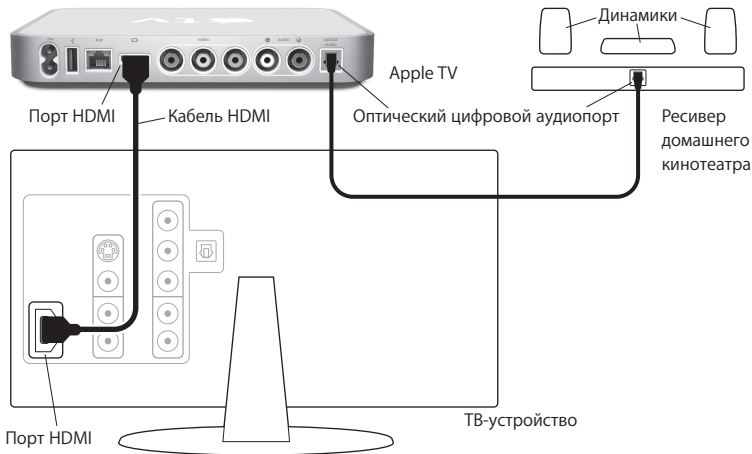
Чтобы соединить широкоэкранное ТВ-устройство с видеопортом DVI

- 1 Соедините порт DVI на Вашем ТВ-устройстве и порт HDMI на Apple TV с помощью видеокабеля HDMI-DVI.
- 2 Соедините ТВ-устройство и Apple TV с помощью оптического цифрового кабеля или аналогового аудиокабеля.



Чтобы соединить широкоэкранное ТВ-устройство с ресивером:

- 1 Соедините ТВ-устройство и Apple TV с помощью кабеля HDMI или компонентного видеокабеля.
- 2 Подсоедините оптический цифровой кабель или аналоговый аудиокабель к Вашему ресиверу и Apple TV.



Примечание: В качестве альтернативы Вы можете соединить видеокабелем Apple TV и ресивер, а затем соединить видеокабелем ресивер и ТВ-устройство.

Шаг 2: Подсоедините кабель Ethernet (факультативно)

При наличии беспроводной сети Вы можете опустить данный шаг. Если Вы располагаете сетью Ethernet, подсоедините кабель Ethernet Вашей сети к порту Ethernet на тыльной стороне Apple TV.

Шаг 3: Подсоедините кабель питания

Подключите один конец кабеля питания к тыльной стороне Apple TV, а другой конец – к розетке питания.



Важно: Не кладите никакие предметы на Apple TV. Объекты, расположенные на устройстве, могут создавать помехи беспроводному сигналу.

Шаг 4: Включите ТВ-устройство

При первом включении Apple TV поможет Вам выполнить ряд шагов, включая выбор языка, выбор сети, конфигурацию Apple TV для работы с Вашей сетью, если это необходимо, и подсоединение к iTunes. Обратившись к следующему разделу, просто следуйте инструкциям на экране.

Примечание: Если при первом использовании Apple TV Вы видите только черный экран, убедитесь, что выбранная Вами на ТВ-устройстве настройка для входящего сигнала соответствует входящему сигналу на ТВ-устройстве или ресивере, к которым подключены кабели. Если настройка для входящего сигнала соответствует, возможно, Вам придется выбрать разрешение экрана, поддерживаемого Вашим ТВ-устройством. См. «Советы и устранение неполадок» на стр. 47, а также обратитесь к документации, входящей в комплект Вашего ТВ-устройства, за информацией о его входящих сигналах.

Конфигурация Apple TV

Apple TV поможет Вам выбрать и сконфигурировать соединение с беспроводной сетью, выбрать язык и подсоединиться к iTunes на Вашем компьютере. Вы также обновите ПО iTunes на Вашем компьютере самой новой версией.

Подсоединение к беспроводной сети

Apple TV поможет Вам подсоединиться к Вашей беспроводной сети. Если для получения доступа к сети Вы используете пароль, убедитесь, что он находится у Вас под рукой. С помощью пульта Apple Remote:

- Войдите в Вашу сеть из списка или введите сетевое имя, если сеть скрыта
- Введите пароль (если имеется)
- Введите IP-адрес, маску подсети, маршрутизатор и DNS-адрес (при конфигурации сети вручную)

Чтобы осуществить соединение с беспроводной сетью, следуйте инструкциям на экране.

Примечание: При подсоединении к кабельной сети Ethernet, используя DHCP, Apple TV автоматически распознает Вашу сеть. При подсоединении без использования DHCP, возможно, понадобится IP-адрес, маска подсети, маршрутизатор и DNS-адреса. Выберите язык, затем перейдите к «Обновление ПО iTunes» в следующем разделе.

Обновление ПО iTunes

Чтобы использовать Apple TV, Вам потребуется установить на Вашем компьютере iTunes 7.1 или более новую версию. Последняя версия iTunes доступна для загрузки по адресу: www.apple.com/itunes/download

На компьютере Mac Вы можете также использовать Обновление программ для получения последней версии iTunes. Чтобы воспользоваться Обновлением программ, выберите «Apple» (🍏) > «Обновление программ».

Чтобы использовать iTunes 7.1 на компьютере Mac, необходимо обновить компьютер Mac системным ПО OS v10.3.9 или 10.4.8 или новее. Вам также потребуется версия QuickTime 7.1.5.

На ПК с Windows Вы также можете воспользоваться Справкой iTunes для получения последней версии iTunes. Откройте «iTunes», а затем выберите «Справка» > «Справка iTunes» > проверьте наличие обновлений.

Чтобы использовать iTunes 7.1 на ПК с Windows, необходимо запустить Windows XP.

Соединение с iTunes

После настройки соединения сети на экране Вашего ТВ-устройства появится пятизначный пароль, который Вам понадобится ввести в iTunes для синхронизации или потоковой передачи контента на Apple TV.

Чтобы настроить Apple TV с Вашей фонотекой iTunes:

- 1 Откройте iTunes на своем компьютере.
- 2 Выберите значок Apple TV с помощью «Нажмите для настройки» рядом с ним в списке устройств.
- 3 Введите пятизначный код с экрана ТВ-устройства.

После того как Вы ввели пароль, Вы можете присвоить Apple TV имя и настроить iTunes для обработки контента.

Используйте iTunes для обработки фильмов, телепередач, музыки и другого контента, приобретенного Вами и загруженного из iTunes Store.

Систематизируйте Ваш контент в iTunes и смотрите или слушайте его на Apple TV.

На Apple TV Вы можете смотреть и слушать:

- Музыку и телепередачи, приобретенные Вами в iTunes Store
- Музыку в Вашей фонотеке iTunes
- Аудио- и видеоподкасты, которые Вы загрузили или на которые Вы подписались в iTunes
- Аудиокниги, приобретенные Вами в iTunes Store
- Слайд-шоу с музыкой и фотоальбомами из Вашего фотоархива

Импорт контента в iTunes

Чтобы приобрести фильмы, телепередачи, музыку и другой контент из iTunes Store, Вам необходимо открыть учетную запись в iTunes, найти объекты и затем купить их. Они будут автоматически загружены в фонотеку iTunes на Вашем компьютере. Если у Вас уже имеется учетная запись Apple или учетная запись America Online (AOL) (доступная не во всех странах), используйте их для регистрации в iTunes Store и покупки контента.

Дополнительную информацию об iTunes Вы найдете, открыв iTunes и выбрав «Справка» > «Справка iTunes».

Добавление фильмов, телепередач и музыки

Вы можете настроить iTunes на добавление контента в Apple TV следующими способами:

- Автоматически синхронизировать контент
- Синхронизировать выбранный контент
- Передать контент потоком

Автоматическая синхронизация контента

Синхронизация является самым простым способом добавления контента в Apple TV. С помощью синхронизации производится копирование контента фонотеки iTunes с целью хранения его на Apple TV. По умолчанию iTunes автоматически синхронизирует Ваш контент на Apple TV. Ваш компьютер не должен быть включен, чтобы просмотреть контент, синхронизированный Вами на Apple TV. Синхронизация рекомендуется, если Вы пользуетесь медленной сетью.

Контент синхронизируется на Apple TV в следующем порядке:

- Фильмы
- Телепередачи
- Музыка
- Подкасты
- Фото

Если Ваши фильмы и телепередачи заполнили Apple TV, то, например, музыка, подкасты или фотографии не добавляются. При необходимости контент удаляется из Apple TV в обратном порядке. Синхронизация нового фильма может повлечь за собой удаление фотографий и подкастов с Apple TV.

Чтобы синхронизировать контент:

- 1 На Вашем компьютере откройте iTunes и выберите Apple TV из списка «Устройства».
- 2 Выберите контент, который Вы хотите синхронизировать, из панелей фильмов, телепередач, музыки и др.

iTunes автоматически синхронизирует контент, когда iTunes открыта и Apple TV включено.

Чтобы отключить синхронизацию:

- 1 На Apple TV выберите «Источники» в главном меню.
- 2 Выберите «Синхронизация» > «Отключить синхронизацию».

Чтобы синхронизировать Apple TV в другую фонотеку iTunes:

- 1 На Apple TV выберите «Источники» в главном меню.
- 2 Выберите «Синхронизация» > «Изменить фонотеку iTunes».

Контент из новой фонотеки iTunes заменяет контент, имевшийся на Apple TV.

Синхронизация выбранного контента

Настройка iTunes на синхронизацию выбранного контента на Apple TV представляет интерес, если Ваша фонотека iTunes содержит больше контента, чем помещается на Apple TV. Только указанный Вами контент будет синхронизирован на Apple TV. Вы можете синхронизировать самые последние купленные фильмы или только фильмы, которые Вы еще не смотрели, или создать плейлист iTunes и синхронизировать этот плейлист.

Чтобы настроить iTunes на синхронизацию непросмотренного контента:

- 1 На Вашем компьютере откройте iTunes и выберите Apple TV из списка «Устройства».
- 2 Нажмите панель, например, «Фильмы».
- 3 Выберите «Синхронизировать: ... непросмотренные фильмы» и выберите необходимое Вам количество из всплывающего меню.
- 4 Нажмите «Применить».

Чтобы настроить iTunes на синхронизацию выбранного контента:

- 1 Откройте на Вашем компьютере iTunes и выберите Apple TV из списка «Устройства».
- 2 Нажмите панель, например, «Фильмы».
- 3 Выберите «Синхронизировать фильмы».
- 4 Нажмите «Выбранные фильмы» или «Выбранные плейлисты» из всплывающего меню.
- 5 Выберите необходимые Вам фильмы или плейлисты.
- 6 Нажмите «Применить».

Потоковый контент

При потоковой передаче контента он не хранится на Apple TV. При потоковой передаче контент транспортируется через Вашу локальную сеть, в то время как Вы смотрите или слушаете его. Вы можете просмотреть весь свой контент, независимо от размера Вашей фонотеки iTunes.

Вы можете передавать контент потоком из фонотек iTunes (количеством до пяти) в Вашей локальной сети, не считая фонотеки iTunes, с которой синхронизировано Apple TV. Однако, Вы сможете производить потоковую передачу только из одной фонотеки iTunes одновременно.

Для потоковой передачи контента на Apple TV:

- 1 Откройте iTunes с компьютера, с которого Вы хотите передать поток.
- 2 На Apple TV выберите «Источники» из главного меню.
- 3 Выберите «Подсоединиться к новой iTunes» и запомните выведенный на экран пароль.
- 4 В iTunes выберите значок Apple TV с помощью «Нажмите для настройки» рядом с ним в списке устройств.
- 5 Введите пароль.

Во время потоковой передачи компьютер должен оставаться включенным, а iTunes – открытой.

Примечание: Время до начала просмотра потокового видео на Apple TV зависит от скорости Вашей сети.

Для потоковой передачи контента из другой фонотеки, настроенной на потоковую передачу, перейдите к меню «Источники» на Apple TV и выберите другую фонотеку. Если Apple TV синхронизировано с фонотекой iTunes, устройство уже настроено на потоковую передачу контента из этой фонотеки.

Добавление подкастов

Вы можете слушать аудиоподкасты или смотреть видеоподкасты из Вашей фонотеки iTunes на Apple TV. Большинство подкастов бесплатны и доступны для загрузки и подписки в iTunes Store. Наличие учетной записи iTunes Store не требуется для загрузки или подписки на подкасты.

Настройки для добавления подкастов в Apple TV не зависят от настроек для добавления музыки. Настройки подкастов не влияют на настройки песен – и наоборот. Настройте iTunes на автоматическую синхронизацию всех или выбранных подкастов.

Чтобы настроить iTunes на автоматическую синхронизацию подкастов:

- 1 В iTunes выберите значок Apple TV в списке «Устройства».
- 2 Нажмите панель «Подкасты».
- 3 В панели «Подкасты» выберите «Синхронизировать ... выпуски подкастов» и выберите необходимое Вам количество выпусков из всплывающего меню.
- 4 Нажмите «Все подкасты» или «Выбранные подкасты». Нажав «Выбранные подкасты», выберите также подкасты из списка, которые Вы хотите синхронизировать.
- 5 Нажмите «Применить».

Вы также можете производить потоковую передачу подкастов из фонотеки iTunes, которую Вы настроили на потоковую передачу.

Импорт и синхронизация фотографий

Импортируйте цифровые фотографии на компьютер и синхронизируйте их на Apple TV. Просматривайте фотографии по отдельности или в виде слайд-шоу. обо всем этом Вы узнаете в настоящем разделе.

Для того, чтобы импортировать фотографии на компьютер Mac, используя iPhoto:

- 1 Подсоедините фотокамеру или считывающее устройство для фотокарт к компьютеру.
- 2 Откройте iPhoto, если программа не откроется автоматически.
- 3 Нажмите «Импортировать».

Изображения импортируются на iPhoto. Вы можете импортировать другие цифровые фотографии в iPhoto, как, например, изображения, загруженные из Интернета. Информацию об импорте и обработке фотографий и других изображений Вы найдете, открыв iPhoto и выбрав «Справка» > «Справка iPhoto».

Вы можете приобрести iPhoto как часть пакета программ «iLife» на сайте www.apple.com/ilife. Возможно, iPhoto уже установлена в папке «Программы» на Вашем компьютере Mac.

Если у Вас нет iPhoto, импортируйте фотографии, используя программу «Захват изображений».

Для того, чтобы импортировать фотографии на компьютер Mac, используя программу «Захват изображений»:

- 1 Подсоедините фотокамеру или считывающее устройство для фотокарт к компьютеру.
- 2 Откройте программу «Захват изображений», если программа не откроется автоматически.
- 3 Чтобы выбрать определенные объекты для импорта, нажмите «Загрузить некоторые». Чтобы загрузить все объекты, нажмите «Загрузить все».

Для того, чтобы импортировать фотографии на ПК с Windows:

- Следуйте инструкциям, прилагаемым к цифровой фотокамере или программе для обработки фото.

Синхронизация фотографий на Apple TV

Вы можете синхронизировать фотографии на Apple TV из iPhoto или из папки на жестком диске. При наличии у Вас компьютера Mac и iPhoto 4.0.3 или более новой версии Вы можете добавлять альбомы iPhoto автоматически. Если Вы работаете на ПК с Windows и у Вас имеется Adobe Photoshop Album 2.0 или более новая версия, или Adobe Photoshop Elements 3.0 или более новая версия, Вы можете автоматически добавлять коллекции фотографий. Вы можете передавать фотографии потоком на Apple TV.

Чтобы синхронизировать фотографии из компьютера Mac или ПК с Windows на Apple TV с использованием программы для фотообработки:

- 1 В iTunes выберите значок Apple TV в списке «Устройства».
- 2 Нажмите панель «Фото».

3 Выберите «Синхронизировать фото из: . . .»

- *На компьютере Mac* выберите «iPhoto» во всплывающем меню.
- *На ПК с Windows* выберите «Photoshop Album» или «Photoshop Elements» во всплывающем меню.

Примечание: Некоторые версии Photoshop Album и Photoshop Elements не поддерживают коллекции. Тем не менее, Вы можете использовать их для добавления всех Ваших фотографий.

- 4 Если Вы хотите синхронизировать все Ваши фотографии, выберите «Все фото и альбомы». Если Вы хотите синхронизировать фотографии только из некоторых альбомов или коллекций, выберите «Выбранные альбомы», а затем выберите необходимые Вам альбомы или коллекции.
- 5 Нажмите «Применить».

Чтобы синхронизировать фотографии из папки на Вашем жестком диске на Apple TV:

- 1 Перетащите нужные Вам изображения в папку на компьютере.
- Если Вы хотите, чтобы изображения появились в отдельных фотоальбомах на Apple TV, создайте папки в главной папке изображений и перетащите изображения в новые папки.
- 2 В iTunes выберите значок Apple TV списке «Устройства».
- 3 Выберите «Синхронизировать фото из: . . .»
- 4 Выберите «Выбрать папку» во всплывающем меню, а затем выберите папку изображений.
- 5 Нажмите «Применить».

Чтобы удалить фотографии с Apple TV:

- 1 В iTunes выберите значок Apple TV в списке «Устройства» и нажмите панель «Фото».
- 2 Выберите «Синхронизировать фото из: . . .»
 - *На компьютере Mac* выберите «iPhoto» во всплывающем меню.
 - *На ПК с Windows* выберите «Photoshop Album» или «Photoshop Elements» во всплывающем меню.
- 3 Выберите «Выбранные альбомы» и отмените альбомы или коллекции, которые Вы хотите удалить.
- 4 Нажмите «Применить».

Использование Apple TV

4

В данной главе Вы узнаете об использовании пульта дистанционного управления, просмотре фильмов и телепередач, прослушивании музыки и др. на Apple TV.

Использование пульта Apple Remote

Используйте пульт Apple Remote для управления настройками Apple TV и навигации по Вашему контенту. Убедитесь в отсутствии объектов между пультом и Apple TV, которые могут вызвать помехи.



Создание пары между Apple TV и пультом ДУ

Пульт Apple Remote работает со встроенным ИК-приемником на Apple TV. Вы можете настроить Apple TV на работу только входящим в комплект поставки пультом ДУ, создав пару для Apple TV и этого пульта.

Чтобы создать пару для Apple TV с входящим в комплект поставки пультом ДУ:

- 1 Выберите «Настройки» из главного меню Apple TV.
- 2 Выберите «Создать пару с пультом ДУ».

Вы также можете нажать и удерживать **МЕНЮ** и **▶▶** в течение 6 секунд, чтобы создать пару для Apple TV с входящим в комплект поставки пультом ДУ.

Успешно создав пару для пульта Apple Remote, Apple TV выведет на экран символ звена цепи (⌘) над изображением пульта ДУ. С этого момента Apple TV работает только с пультом, с которым создана пара.

Разрыв пары между Apple TV и пультом ДУ

Если Вы потеряете пульт Apple Remote, для которого Вы создали пару с Apple TV, Вы можете использовать любой пульт Apple Remote, чтобы разорвать пару с Apple TV с потерянным пультом, нажав и удерживая **МЕНЮ** и **◀◀** в течение 6 секунд. Вы также можете проделать следующие шаги.

Чтобы разорвать пару Apple TV с пультом ДУ, с которым ранее была создана пара:

- 1 Выберите «Настройки» из главного меню Apple TV.
- 2 Выберите «Разорвать пару с пультом ДУ».

После того, как Вы успешно разорвали пару для потерянного пульта, Apple TV выведет на экран символ разорванного звена цепи (⊗ ⊙) над изображением пульта ДУ. Теперь Вы можете создать пару для Apple TV с новым пультом ДУ.

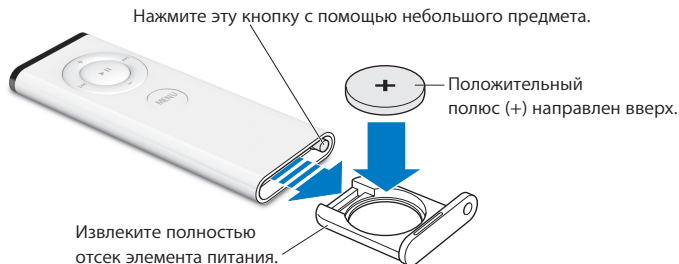
Основные функции пульта ДУ

Ваш пульт Apple Remote имеет несколько основных функций, описанных ниже.

| Чтобы | Сделайте следующее |
|--------------------------------|--|
| Пройти через параметры меню | Нажмите + или - |
| Выбрать один из пунктов меню | Нажмите ▶ |
| Перейти к предыдущему меню | Нажмите MENU |
| Вернуться к главному меню | Нажмите и удерживайте MENU |
| Перевести Apple TV в режим сна | Нажмите и удерживайте ▶ в течение приблизительно 6 секунд |
| Перезагрузить Apple TV | Нажмите и удерживайте MENU и - в течение приблизительно 6 секунд |

Замена элемента питания пульта

Если заряд элемента питания на Вашем Apple Remote низок, Apple TV выводит на экран изображение пульта дистанционного управления и символ предупреждения (⚠). Замените элемент питания на элемент питания CR2032.



Чтобы заменить элемент питания:

- 1 Откройте отсек элемента питания, нажав кнопку с помощью небольшого предмета до частичного выдвижения отсека.
- 2 Выдвиньте отсек элемента питания и извлеките элемент питания.
- 3 Вставьте элемент питания таким образом, чтобы положительный полюс (+) был направлен вверх.
- 4 Снова поместите отсек элемента питания в пульт.
- 5 Утилизируйте пришедший в негодность элемент питания в соответствии с местными законами об окружающей среде.

Просмотр видео

Вы можете смотреть фильмы, телепередачи, музыкальные видео и видеоподкасты на Apple TV. Фильмы и телепередачи находятся в соответствующих меню на Apple TV. Музыкальные видео находятся в меню «Музыка», а видеоподкасты – в меню «Подкасты».

Чтобы смотреть видео, используйте пульт ДУ, как описано ниже.

| Чтобы | Сделайте следующее |
|--|--|
| Воспроизвести или приостановить | Нажмите ► |
| Перемотать вперед | Нажмите и удерживайте ►►, чтобы перемотать вперед; нажмите ►► снова, чтобы увеличить скорость перемотки |
| Передвигаться вперед или назад в замедленном воспроизведении | Нажмите ► , затем нажмите и удерживайте ►► или ◀◀ |
| Перейти вперед или назад с 10 сек. приращением | Нажмите ► , затем нажмите и удерживайте ►► или ◀◀ |
| Перемотать назад | Нажмите и удерживайте ◀◀, чтобы перемотать назад; нажмите ◀◀ снова, чтобы увеличить скорость перемотки назад |
| Перейти к следующей или предыдущей главе | Нажмите ►► или ◀◀ |

Фильмы

В меню «Фильмы» Вы можете посмотреть на выбор:

- Предварительные просмотры фильмов, доступные в iTunes Store
- Анонсы фильмов в кинотеатрах
- Фильмы в Вашей фонотеке iTunes, которые Вы синхронизируете или передаете потоком на Apple TV

Фильмы упорядочены по названиям. Используйте **+** или **-** на пульте ДУ, чтобы выбрать фильм. Вы увидите название и другую информацию о фильме. Нажмите **▶**, чтобы смотреть фильм.

Телепередачи

Приобретайте и загружайте Ваши любимые телепередачи из iTunes Store и смотрите их на своем ТВ-устройстве. В меню «Телепередачи» Вы можете посмотреть на выбор:

- Предварительные просмотры телепередач, доступных в iTunes Store
- Телепередачи в Вашей фонотеке iTunes, которые Вы синхронизируете или передаете потоком на Apple TV

Вы можете выбрать Ваши телепередачи по дате загрузки или по названию. Нажмите **▶▶** или **◀◀** на пульте ДУ, чтобы переключать между просмотром по дате или передаче. Выбрав телепередачу, Вы увидите название и другую информацию об этой передаче. Нажмите **▶**, чтобы смотреть передачу.

Музыкальные видео

Вы можете приобрести Ваши любимые музыкальные видео из iTunes Store и смотреть их на своем Apple TV.

Чтобы смотреть музыкальные видео:

- 1 Выберите «Музыка» из меню Apple TV.
- 2 Выберите «Музыкальные видео», а затем выберите музыкальное видео.
- 3 Нажмите ►|| на пульте ДУ, чтобы смотреть музыкальное видео.

Видеоподкасты

Вы можете смотреть видеоподкасты в Вашей фонотеке iTunes на Apple TV. Большинство подкастов бесплатны и доступны для загрузки и подписки в iTunes.

Чтобы смотреть видеоподкасты:

- 1 Выберите «Подкасты» из меню Apple TV, а затем выберите передачу.
- 2 Выберите выпуск для воспроизведения.
- 3 Нажмите ►|| на пульте ДУ, чтобы смотреть подкаст.

Если просматриваемый Вами подкаст содержит главы, нажмите ►||, чтобы перейти к следующей главе в подкасте, или нажмите ◀◀, чтобы перейти к началу текущей главы.

Примечание: Наличие учетной записи iTunes Store не требуется для загрузки или подписки на подкасты.

Информацию о подкастах Вы найдете, открыв iTunes и выбрав «Справка» > «Справка iTunes». Затем задайте для поиска «подкасты».

Прослушивание музыки, аудиокниг и подкастов

Импортируйте песни и другое аудио в фонотеку iTunes на Вашем компьютере и слушайте их на Apple TV. Вы также можете прослушивать аудиокниги, приобретенные в iTunes Store, а также аудиоподкасты.

Чтобы слушать музыку и другое аудио, используйте пульт ДУ, как описано ниже.

| Чтобы | Сделайте следующее |
|--|---|
| Воспроизвести или приостановить воспроизведение песни, аудиокниги или подкаста | Нажмите ► |
| Перейти к следующей песне | Нажмите ►► |
| Перемотать вперед песню, аудиокнигу или подкаст | Нажмите и удерживайте ►► |
| Перемотать назад песню, аудиокнигу или подкаст | Нажмите и удерживайте ◀◀ |
| Повторно воспроизвести песню или воспроизвести предыдущую песню | Нажмите ◀◀, чтобы повторно воспроизвести песню; нажмите ◀◀ дважды, чтобы перейти к предыдущей песне |

В меню «Музыка» Вы можете выбрать песни по плейлисту, исполнителю, альбому, песне, жанру или композитору. Чтобы слушать песни в произвольном порядке, выберите «Перемешать песни».

Просмотр обложки альбома

По умолчанию iTunes показывает обложки альбомов Apple TV. При наличии обложки Вы увидите ее на Apple TV во время воспроизведения музыки соответствующего альбома.

Для получения информации об обложках альбомов откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes».

Аудиокниги

Чтобы слушать аудиокниги, приобретенные Вами в iTunes Store, выберите «Аудиокниги» в меню «Музыка».

Если Вы приостанавливаете прослушивание аудиокниги на Apple TV и возобновляете прослушивание позже, воспроизведение начинается с места, на котором Вы остановились. Если прослушиваемая Вами аудиокнига содержит главы, нажмите ► на пульте ДУ, чтобы перейти к следующей главе. Нажмите ◀ на пульте ДУ, чтобы перейти к началу текущей главы или к предыдущей главе аудиокниги.

Примечание: Аудиокниги, приобретенные не в iTunes Store, не работают на Apple TV.

Аудиоподкасты

Вы можете слушать аудиоподкасты в Вашей фонотеке iTunes на Apple TV. Большинство подкастов бесплатны в iTunes, и учетная запись iTunes Store для загрузки и подписки не требуется.

Чтобы слушать аудиопodcast:

- 1 Выберите «Подкасты» из меню Apple TV, а затем выберите подкаст.
- 2 Выберите выпуск для воспроизведения.
- 3 Нажмите ►|| на пульте ДУ, чтобы слушать подкаст.

Во время воспроизведения аудиопodcast на экране Вы видите выпуск, название передачи, имя автора или провайдера подкаста, а также истекшее и оставшееся время. Если подкаст снабжен обложкой, Вы увидите ее на экране. Обложка подкаста может изменяться во время выпуска; таким образом, Вы можете видеть несколько картинок во время воспроизведения подкаста.

Если просматриваемый Вами подкаст содержит главы, нажмите ►||, чтобы перейти к следующей главе, или нажмите ||◀, чтобы перейти к началу текущей главы.

Информацию о подкастах Вы найдете, открыв iTunes и выбрав «Справка» > «Справка iTunes». Затем задайте для поиска «подкасты».

Просмотр фото

Просмотр фотографий на Apple TV в виде альбомов или в виде слайд-шоу с музыкой.

Для просмотра фотографий на Apple TV:

- 1 Выберите «Фото» из меню Apple TV.
- 2 Выберите альбом или слайд-шоу, которые Вы желаете смотреть.
- 3 Нажмите ►|| на пульте ДУ, чтобы смотреть слайд-шоу.

Для просмотра фотографий или слайд-шоу используйте пульт ДУ, как описано ниже.

| Чтобы | Сделайте следующее |
|---|--------------------|
| Воспроизвести или приостановить воспроизведение слайд-шоу | Нажмите ► |
| Перейти к следующей фотографии | Нажмите ►▶ |
| Перейти назад к предыдущей фотографии | Нажмите ◀◄ |

Изменение настроек Apple TV

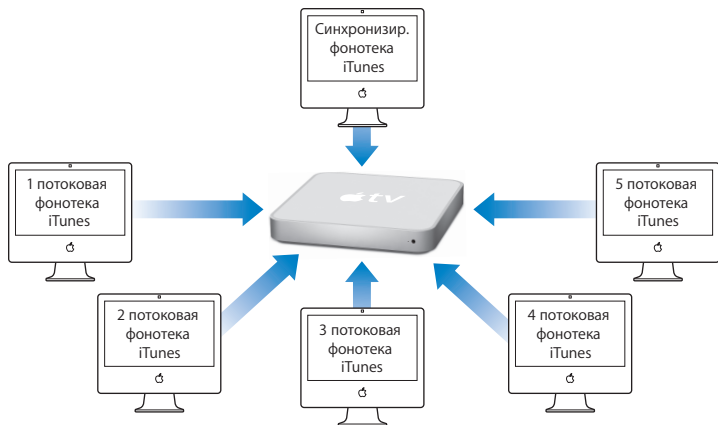
Используйте меню настроек для обработки настроек Apple TV.

| Выберите | Выполните следующее |
|---------------------------------|--|
| Конфигурация | См. имя Вашего Apple TV, свободное место, серийный номер, информацию о телевизионном соединении и разрешении и др. |
| Разрешение экрана ТВ-устройства | Выберите разрешение экрана, поддерживаемое Вашим ТВ-устройством |
| Сеть | Просматривайте, конфигурируйте или изменяйте настройки Ethernet или беспроводной сети |
| Заставка экрана | Выберите тип заставки экрана и скорость ее появления |
| Проверка звука | Включите проверку звука и отрегулируйте громкость музыки на Apple TV, чтобы уровень громкости всей музыки был одинаковым |
| Звуковые эффекты | Включите звуковые эффекты, чтобы слушать звуки из Apple TV, например, при нажатии пунктов меню |
| Повтор музыки | Включите или выключите повтор музыки |
| Создать пару с пультом ДУ | Создайте или разорвите пару пульта Apple Remote с Apple TV |
| Обновление ПО | Проверьте наличие обновлений для Apple TV |
| Язык | Выберите язык |
| Юридическая информация | Ознакомьтесь с юридической информацией для Apple TV |
| Сброс настроек | Установите на Apple TV первоначальные настройки |

Использование меню «Источники»

Используйте меню «Источники» для переключения между синхронизированным и потоковым контентом. Для просмотра синхронизированного контента выберите «Источники» в главном меню Apple TV, а затем – «Apple TV» для доступа к своему контенту. Вы также можете передавать контент потоком из других фонотек iTunes в Вашей сети.

Вы можете передавать контент потоком на Apple TV из фонотеки iTunes, настроенной Вами на синхронизацию, а также из дополнительных фонотек iTunes (количеством до пяти) в Вашей сети. Убедитесь, что на компьютере, с которого Вы намереваетесь передавать контент потоком, открыта программа «iTunes».



Для потоковой передачи контента из другой фонотеки iTunes:

- 1 Выберите «Подсоединиться к новой iTunes» в меню источников Apple TV.
- 2 Запомните выведенный на телеэкран пароль.
- 3 Откройте iTunes на своем компьютере.
- 4 Выберите значок Apple TV с помощью «Нажмите для настройки» рядом с ним в списке устройств.
- 5 Введите пятизначный код с экрана ТВ-устройства.

Выберите «Источники» в главном меню Apple TV, затем выберите название фонотеки iTunes, в которую Вы хотите войти.

Большинство проблем, возникающих при использовании Apple TV, могут быть быстро решены с помощью советов, приведенных в данной главе.

При возникновении у Вас проблем с Apple TV обычно имеется простое и быстрое их решение. Сначала убедитесь, что:

- Видео- и аудиокабели, соединяющие Apple TV и Ваше ТВ-устройство, вставлены до упора.
- Кабели питания для Apple TV и Вашего ТВ-устройства надежно соединены с исправным источником питания.
- Ваше ТВ-устройство включено и входящий сигнал выбран верно.
- Apple TV соединено с сетью. Перейдите к меню настроек на Apple TV, выберите «Сеть» и проверьте, располагает ли Apple TV IP-адресом.
- Ваша сеть и соединения с Интернетом включены и работают должным образом.

Если проблему решить не удалось, Вы можете попытаться перезагрузить оборудование посредством отсоединения Apple TV, ТВ-устройства, оборудования беспроводной сети или базовой станции AirPort, а также маршрутизатора от розетки питания. Подождите 30 секунд, затем подключите все оборудование снова.

Если Ваш телеэкран размыт или черного цвета:

- Убедитесь, что Вы используете соответствующие видеокабели (см. стр. 12) и что они надежно подсоединены к Apple TV и ТВ-устройству.
- Убедитесь, что выбранная Вами на ТВ-устройстве настройка для входящего сигнала соответствует входящему сигналу на устройствах, к которым подключены видеокабели. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с технической документацией, прилагаемой к Вашему ТВ-устройству.

Если Ваш телеэкран все еще размыт или черного цвета, возможно, Вам понадобится выбрать видеорежим, поддерживаемый Вашим ТВ-устройством.

Чтобы выбрать видеорежим:

- 1 Нажмите и удерживайте кнопки **МЕНЮ** и **+** на пульте Apple Remote в течение приблизительно 6 секунд. Apple TV переключает по кругу разрешения дисплея.
- 2 Когда Apple TV достигнет приемлемого разрешения дисплея и на экране Вашего ТВ-устройства появится «Если Вы видите логотип Apple, выберите «ОК», нажмите кнопку **▶** .

Если Вы видите картинку, но Apple TV не реагирует:

- Нажмите кнопку и удерживайте **МЕНЮ** на пульте Apple Remote, чтобы вернуться в главное меню Apple TV.
- Перезагрузите Apple TV посредством отсоединения устройства от розетки питания, подождите примерно 5 секунд, затем подсоедините его снова. Вы также можете нажать и удерживать обе кнопки **МЕНЮ** и **-** на пульте Apple Remote в течение примерно 6 секунд, чтобы перезагрузить Apple TV. Фильмы и другой контент будут сохранены на Apple TV.

- Убедитесь, что ТВ-устройство включено и работает. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с технической документацией, прилагаемой к Вашему ТВ-устройству.
- Если Вы создали пару между пультом Apple Remote и Apple TV, убедитесь, что Вы используете пульт, для которого создана пара. См. «Создание пары между Apple TV и пультом ДУ» на стр. 34.

Если Вы не слышите звук:

- Если Apple TV соединено с ресивером, убедитесь, что ресивер включен.
- Убедитесь, что выбранная Вами на ресивере настройка для входящего сигнала соответствует входящему сигналу на устройствах, к которым подключены аудиокабели. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с технической документацией, прилагаемой к Вашему ресиверу.
- Убедитесь, что звук на ТВ-устройстве или ресивере не выключен и не приглушен.
- Убедитесь, что Вы используете соответствующий аудиокабель (см. стр. 12) и что он надежно подсоединен к Apple TV и ТВ-устройству.
- Если Вы установили соединение с портом HDMI ТВ-устройства или Apple TV, убедитесь, что ТВ-устройство поддерживает аудио посредством своего порта HDMI. Порты HDMI на некоторых старых моделях ТВ-устройств поддерживают только видео.

Если пульт ДУ не работает:

- Если Вы создали пару между Apple TV и пультом Apple Remote, убедитесь, что Вы используете пульт, для которого создана пара.
- Если Вы используете пульт дистанционного управления, для которого создана пара, и индикатор статуса Apple TV светится белым цветом, проблема не связана

с пультом дистанционного управления. См. «Если Вы видите картинку, но Apple TV не реагирует:» на стр. 48.

- Если Вы используете пульт дистанционного управления, для которого не создана пара, индикатор статуса Apple TV мигает янтарным цветом.
- Если Вы создали пару для Apple TV и пульта Apple Remote и не можете найти пульт дистанционного управления, для которого создана пара, настройте Apple TV на работу с любым пультом дистанционного управления, нажав и удерживая **MENU** и **⏏** в течение 6 секунд.
- Направьте пульт непосредственно на Apple TV.
- Убедитесь, что ИК-приемник на лицевой стороне Apple TV не заблокирован.
- Если Apple TV вывело на экран изображение пульта дистанционного управления и символ предупреждения (⚠), необходимо заменить элемент питания в пульте дистанционного управления. См. «Замена элемента питания пульта» на стр. 36.

Если Apple TV не видимо в iTunes:

- Убедитесь, что Apple TV включено и подключено к сети. Перейдите к меню настроек на Apple TV, выберите «Сеть» и проверьте, располагает ли Apple TV IP-адресом.
- Выберите «Настройки» в iTunes, нажмите «Apple TV» и убедитесь, что выбран пункт «Искать устройства Apple TV».
- Если брандмауэр включен (в пульте «Общий доступ» Системных настроек), убедитесь, что выбран «Общий доступ Apple TV», чтобы разрешить контенту проникать через брандмауэр.

Если другие устройства Apple TV периодически появляются в списке устройств iTunes:

- Это означает, что iTunes обнаружила другие устройства Apple TV в Вашей сети.
- Чтобы предотвратить это, выберите «Настройки» в iTunes, нажмите «Apple TV» и убедитесь, что пункт «Искать устройства Apple TV» не выбран.

Если Apple TV не воспроизводит фотоальбомы или слайд-шоу:

- Убедитесь в наличии у Вас фотографий в фотоархиве или в папке на Вашем компьютере.

См. «Синхронизация фотографий на Apple TV» на стр. 29.

Если Apple TV все же не реагирует, попытайтесь восстановить заводские настройки устройства:

- Нажмите и удерживайте **меню** и **–** на пульте Apple Remote в течение 6 секунд, пока индикатор статуса не замигает янтарным цветом.
- Выберите язык.
- Выберите заводские настройки.

Во время восстановления заводских настроек индикатор выполнения (вращающаяся звезда) может находиться в движении некоторое время, поэтому наберитесь терпения.

Индикатор статуса Apple TV

На лицевой стороне Apple TV расположен индикатор статуса, который показывает что происходит.

| Если Apple TV | Индикатор статуса |
|--|--|
| Вкл. | Постоянный белый цвет |
| Выкл. или в режиме сна | Выключен |
| Загружается | Мигает янтарным цветом |
| Принимает команду с пульта ДУ | Мигает однократно белым цветом |
| Отклоняет команду с пульта ДУ (Вы создали пару для Apple TV, однако используете пульт ДУ, для которого пара не создана) | Мигает однократно янтарным цветом |
| Столкнувшись с проблемой, см. «Получение гарантийного обслуживания» на стр. 54 | Почередно мигает белым и янтарным цветом |

Дополнительная информация, сервисное обслуживание и поддержка

6

Дополнительную информацию об использовании Apple TV Вы найдете в справке на экране компьютера и в Интернете. В таблице приведены сведения о получении дополнительной информации о ПО и информация о сервисном обслуживании.

| Для того, чтобы узнать о следующем | Сделайте следующее |
|---|--|
| Сервисное обслуживание и поддержка, обсуждения, самоучители и загрузки ПО Apple | Посетите веб-сайт: www.apple.com/support/appletv |
| Использование iTunes | Откройте iTunes и выберите «Справка» > «Справка iTunes». Самоучитель iTunes в режиме онлайн (доступен не во всех странах) Вы найдете по адресу: www.apple.com/support/itunes |
| Использование iPhoto (в Mac OS X) | Откройте iPhoto и выберите «Справка» > «Справка iPhoto». |
| Последняя информация об Apple TV | Посетите веб-сайт: www.apple.com/appletv |
| Информация по безопасности и соответствию требованиям | См. брошюру <i>«Информация по безопасности и соответствию требованиям для Apple TV»</i> , входящую в комплект поставки Apple TV. |

Для того, чтобы узнать о следующем

Сделайте следующее

Получение гарантийного обслуживания

Прежде всего выполните действия, рекомендованные в данной брошюре, в брошюре «Информация по безопасности и соответствию требованиям для Apple TV», справке на экране и источниках в Интернете. В случае если устройство не удастся наладить, посетите веб-сайт: www.apple.com/support/appleTV для получения информации по гарантийному обслуживанию.

Регистрация Apple TV

Посетите веб-сайт www.apple.com/register

Где находится серийный номер Apple TV

Серийный номер находится внизу корпуса Apple TV. Вы также можете найти серийный номер в меню настроек Apple TV. На Apple TV выберите «Настройки» > «Конфигурация».

Важная информация по уходу

ВНИМАНИЕ: Несоблюдение данных инструкций по уходу может привести к повреждению Apple TV или другого имущества.

Использование разъемов и портов

Не пытайтесь ввести разъемы в порты с применением силы. Убедитесь в возможности беспрепятственной проходимости порта. Если при соединении разъема и порта приходится прилагать усилия, возможно, они не соответствуют друг другу. Убедитесь,

что разъем соответствует порту и что Вы правильно расположили разъем по отношению к порту.

Хранение Apple TV при допустимых температурах

Используйте Apple TV в температурных условиях от 0° до 40° C (от 32° до 104° F).

Содержание корпуса Apple TV в чистоте

Перед очисткой Apple TV отсоедините кабель питания и все прочие кабели.

Используйте мягкую, увлажненную, неворсистую ткань для очистки. Не допускайте попадания влаги в отверстия. Не применяйте жидкость для мытья окон, бытовые моющие средства, аэрозольные распылители, растворители, алкоголь, нашатырный спирт или абразивы для очистки Apple TV.

Правильная утилизация Apple TV

Информацию о правильной утилизации Apple TV и другую важную информацию о соответствии требованиям Вы найдете в брошюре *«Информация по безопасности и соответствии требованиям для Apple TV»*.

